



**BANG HAWAII  
SỞ GIÁO DỤC**

**ĐƠN KHÔNG THAM GIA**

Về việc không tiết lộ tên, địa chỉ và danh sách điện thoại của học sinh trung học cho các **học viện cao học**

*Đạo Luật Thành công cho Mỗi Học sinh năm 2015 (ESSA) yêu cầu các học khu phải tiết lộ tên, địa chỉ, và danh sách điện thoại (bao gồm số học sinh không công khai) của học sinh trung học cho các học viện cao học theo yêu cầu của họ, trừ khi phụ huynh/ giám hộ hợp pháp của học sinh hoặc chính học sinh đủ điều kiện (18 tuổi trở lên) yêu cầu rằng không được tiết lộ thông tin liên lạc của học sinh mà không có sự chấp thuận trước bằng văn bản của học sinh đủ điều kiện hoặc cha mẹ/ người giám hộ hợp pháp. ESSA yêu cầu các học khu thông báo cho học sinh trung học và phụ huynh/ người giám hộ hợp pháp của học sinh về quyền không tham gia vào việc chia sẻ các thông tin với các học viện ở bậc học cao hơn theo yêu cầu của họ.*

**Nếu mẫu đơn này được hoàn tất, ký và gửi trở lại trường của học sinh, trường và học khu sẽ không được tiết lộ tên, địa chỉ và danh sách điện thoại của học sinh cho các học viện cao học nếu không có sự đồng ý trước bằng văn bản của học sinh đủ điều kiện hoặc cha mẹ / người giám hộ hợp pháp.**

**Để bắt đầu yêu cầu "không tham gia", mẫu này phải được hoàn thành và ký tên bởi HOẶC phụ huynh/ người giám hộ hợp pháp của học sinh HOẶC học sinh đủ điều kiện.**

Tên Học sinh (vui lòng viết chữ in) \_\_\_\_\_

Trường \_\_\_\_\_

Ngày \_\_\_\_\_

**Đánh dấu vào ô thích hợp:**

- Với tư cách là phụ huynh / người giám hộ hợp pháp của học sinh này, tôi thực hiện quyền "không tham gia" của tôi để chỉ thị rằng trường và học khu của học sinh sẽ không tiết lộ tên, địa chỉ và danh sách điện thoại của học sinh cho các học viện ở bậc học cao hơn mà không có sự đồng ý trước bằng văn bản của tôi.  
Tôi hiểu rằng nếu tôi không chọn "không tham gia", thông tin sẽ được tiết lộ cho các học viện ở bậc học cao hơn theo yêu cầu của họ.

Chữ ký Phụ huynh/Người giám hộ hợp pháp \_\_\_\_\_

Tên in của Phụ huynh/Người giám hộ hợp pháp \_\_\_\_\_

**HOẶC**

- Là một học sinh đủ điều kiện, tôi đang thực hiện quyền "không tham gia" của tôi làm rõ rằng trường học và quận trường của tôi sẽ không được tiết lộ tên, địa chỉ và danh sách điện thoại của tôi cho các học viện ở bậc học cao hơn mà không có sự đồng ý trước bằng văn bản.  
Tôi hiểu rằng nếu tôi không chọn "không tham gia", thông tin sẽ được tiết lộ cho các học viện ở bậc học cao hơn theo yêu cầu của họ

Chữ ký học sinh đủ điều kiện \_\_\_\_\_

**Dành cho nhà trường**

Mã số học sinh # \_\_\_\_\_

Mã trường \_\_\_\_\_